



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Сто пятнадцатая сессия

Пункт 7.4 повестки дня

EB115/22

21 января 2005 г.

Сотрудничество с неправительственными организациями

Доклад Постоянного комитета по неправительственным организациям

1. В соответствии с пунктами 4.2 и 4.6 Принципов, регулирующих отношения между Всемирной организацией здравоохранения и неправительственными организациями¹, Постоянный комитет по неправительственным организациям² провел свое заседание 18 января 2005 г. для рассмотрения соответствующих документов. Исполкому предлагается принять постановление по предлагаемому проекту резолюции и проекту решения, которые содержатся в Разделе III ниже.

I. ЗАЯВЛЕНИЯ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЙ С ВОЗ (документы для ограниченного распространения EB115/NGO/1-3)

2. Комитет отметил, что его задача заключается в оценке каждого заявления по существу и в решении вопроса о том, удовлетворяют ли, по его мнению, неправительственные организации критериям, регламентирующим установление официальных отношений, которые изложены в пункте 3 вышеупомянутых Принципов. Комитет рассмотрел заявления³ от Альянса Рамочной конвенции по борьбе против табака (документ EB115/NGO/1), Международной сети по вопросам здоровья, окружающих условий и безопасности детей (документ EB115/NGO/2) и Международного общества по проблемам инсульта (документ EB115/NGO/3) и удостоверился в том, что на основе представленной информации они удовлетворяют критериям для установления официальных отношений. С учетом этого Комитет решил рекомендовать установить

¹ Основные документы, 44-е издание, Женева, Всемирная организация здравоохранения, 2003 г.

² Членами Постоянного комитета по неправительственным организациям являются д-р F. Huerta Montalvo, Председатель (Эквадор), д-р А.А. Yoosuf (Мальдивские Острова), д-р F. Lamata Cotanda (Испания), г-жа E. Iqbal (заместитель д-ра А.В. Osman, Судан), г-жа Le Thi Thu Ha (Вьетнам).

³ Препровождены членам Исполкома в письме L/04.24 от 22 ноября 2004 г.

официальные отношения с этими тремя международными неправительственными организациями.

II. ОБЗОР НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СОСТОЯЩИХ В ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ (документ для ограниченного распространения EB115/NGO/WP/1)

3. Вышеупомянутый документ содержит информацию о сотрудничестве или статусе отношений между ВОЗ и 80 неправительственными организациями и, в соответствующих случаях, с неправительственными организациями, упомянутыми в решении EB113(1)¹. Список названий этих организаций содержится в Приложении. Указанная информация была получена из докладов о работе, представленных неправительственными организациями, а также в результате оценки сотрудничества и взаимоотношений, которая была проведена ответственными сотрудниками Секретариата в целях определения целесообразности сохранения официальных отношений.

4. Комитет рассмотрел краткие доклады 49 неправительственных организаций, перечисленных в Приложении к документу EB115/NGO/WP/1 (и помеченных звездочкой в Приложении к настоящему докладу). В большинстве случаев в докладах отражена работа, которая была выполнена в течение трех лет, с 2002 по 2004 год, за исключением некоторых неправительственных организаций, указанных в третьем и шестом пунктах решения EB113(1); в соответствующих случаях в прилагаемый список включены примечания, указывающие на отчетный период.

5. Комитет с удовлетворением отметил сотрудничество неправительственных организаций с ВОЗ и тот факт, что это сотрудничество, как планируется или ожидается, будет продолжаться и в течение ближайших трех лет. С учетом этого он решил рекомендовать Исполкому сохранить официальные отношения с указанными 49 неправительственными организациями и просил довести до их сведения, что Исполком удовлетворен их постоянным вкладом в работу ВОЗ.

6. После этого Комитет рассмотрел отношения с Международной федерацией обществ по проблемам фертильности. Эта организация информировала ВОЗ о том, что хотя в течение отчетного периода объем сотрудничества в силу отсутствия ресурсов был несущественным, тем не менее, в последнее время ситуация изменилась, и Федерация хотела бы возобновить это сотрудничество. Секретариат ВОЗ также заинтересован в таком решении. В этой связи Комитет решил рекомендовать Исполкому отложить обзор отношений с Федерацией на один год, с тем чтобы дать время на разработку плана сотрудничества.

7. Затем был проведен обзор отношений с Международным альянсом женщин, Международным советом женщин и Soroptimist International. Комитет отметил, что в соответствии с обязательствами неправительственных организаций, установивших

¹ Документ EB113/2004/REC/1, с. 23.

официальные отношения с ВОЗ, они регулярно распространяли информацию о работе ВОЗ в течение отчетного периода. К сожалению, Секретариат не смог поддерживать постоянные контакты с этими неправительственными организациями, в результате чего планы сотрудничества не были осуществлены. В этой связи было также отмечено, что соответствующий департамент после завершения обзора своей работы и структуры намерен провести встречу с представителями этих неправительственных организаций в целях изучения возможности активизации отношений на основе планов работы, относящихся к пересмотренным приоритетам департамента. Комитет с удовлетворением отметил, что эти неправительственные организации продолжали распространять информацию о ВОЗ. Он решил рекомендовать Исполкому принять к сведению их постоянную просветительскую работу в интересах ВОЗ и с учетом сложившихся обстоятельств отложить обзор отношений с ними на один год, с тем чтобы дать время на разработку планов сотрудничества.

8. Комитет был проинформирован о том, что организация "Infact" была недавно переименована в Интернационал корпоративной подотчетности, который, в соответствии с представленной им информацией, сотрудничал с ВОЗ в целом ряде мероприятий в поддержку Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака в целях включения более строгих положений. Комитет отметил, что Секретариат положительно оценил поддержку этой неправительственной организации. Однако в связи с тем, что Секретариат должен был рассмотреть свою будущую работу по Конвенции, после того как она вступит в силу, план сотрудничества согласован не был, в связи с чем было отмечено, что Секретариат хотел бы отложить обзор отношений с этой организацией на Сто семнадцатую сессию Исполкома. Одно из государств-членов обратило внимание Комитета на то, что, по его мнению, являлось ненадлежащим поведением представителей Интернационала корпоративной подотчетности на сессиях Межправительственного органа по переговорам в отношении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака.

9. Комитет рекомендовал отложить обзор отношений с Интернационалом корпоративной подотчетности на Сто семнадцатую сессию Исполкома и просить Секретариат представить к тому времени Постоянному комитету доклад о состоянии отношений между ВОЗ и указанной неправительственной организацией и о поведении его представителей на совещаниях Межправительственного органа.

10. Комитет рассмотрел доклад Международной ассоциации сельскохозяйственной медицины и охраны здоровья сельского населения. На основе представленной информации был сделан вывод о том, что Ассоциация принимала участие в конференциях, которые имели отношение к работе ВОЗ, но которые проводились не на совместной основе. Со своей стороны и несмотря на ценность работы Ассоциации в ее специализированной области работы, у Секретариата нет планов возобновлять сотрудничество с этой Ассоциацией. В этой связи Комитет рекомендовал Исполкому выразить Ассоциации признательность за представленный ею доклад и дальнейшую работу в области здравоохранения, но, в связи с отсутствием планов дальнейшего сотрудничества, прекратить официальные отношения с этой Ассоциацией.

11. Комитет отметил либо задержку с представлением, либо непредставление докладов о сотрудничестве со стороны следующих неправительственных организаций: Международной ассоциации по изучению связанных с интеллектом расстройств, Международной конфедерации акушерок, Международной федерации женщин деловых и свободных профессий (BPW International), Международной федерации профсоюзов работников химической, энергетической и горной промышленности и разнорабочих, Международной федерации спортивной медицины, Международного общества по изучению медико-биологических аспектов алкоголизма, Международного общества по изучению поведенческих реакций, Международной ассоциации дорожно-транспортной медицины, Международного союза пропаганды здоровья и санитарному просвещению, Международного союза психологических наук, Международной ассоциации женщин-врачей, Международного общества по восстановлению трудоспособности, Всемирной федерации нейрохирургических обществ и Всемирной организации движения скаутов. Комитет в этой связи рекомендовал Исполкому отложить обзор отношений с этими неправительственными организациями на один год.

12. Комитет затем рассмотрел доклады по выполнению решения Исполкома EB113(1).

13. В соответствии с пунктом 5 этого решения, обзор отношений с Международным советом социального обеспечения был отложен до получения доклада о мерах по согласованию плана работы. В письме от 10 августа 2004 г. Совет, в частности, сообщил о том, что хотя он заинтересован в сотрудничестве с ВОЗ, он все же был в то время не в состоянии разработать план работы и сообщил, что в этой связи он предпочитает приостановить отношения. Секретариат ВОЗ согласился с этим предложением. С учетом того факта, что обзор отношений с Советом откладывается уже со Сто одиннадцатой сессии Исполкома, а также с учетом просьбы Совета Комитет рекомендовал приостановить официальные отношения с Советом до тех пор, пока не появится возможность для разработки соответствующего плана сотрудничества.

14. В соответствии с третьим пунктом решения EB113(1) рассмотрение отношений с Международным советом науки было отложено до получения доклада этой организации. В представленном позднее докладе Совета упоминается ряд мероприятий ВОЗ и некоторых международных ассоциаций, являющихся членами этого Совета, и другими связанными с ним органами. В отношении этих упомянутых мероприятий было отмечено, что указанные международные ассоциации сами состоят в официальных отношениях с ВОЗ. Таким образом, их деятельность рассматривается Исполкомом отдельно. Что касается других упомянутых мероприятий, то, по мнению Секретариата ВОЗ, на данный момент эти взаимоотношения не оправдывают установления официальных отношений.

15. Комитет отметил, что Совет является уважаемой научной организацией, однако в связи с отсутствием планов сотрудничества непосредственно с Советом, которое могло бы служить основой для официальных отношений, он счел необходимым рекомендовать прекращение официальных отношений с Советом.

16. До сих пор не получены доклады от следующих неправительственных организаций, которые также упоминаются в третьем пункте решения EB113(1): Федерации

международного сотрудничества служб здравоохранения и центров системных исследований, Международного общества химиотерапии, Международного союза теоретической и прикладной химии и Всемирной федерации по ядерной медицине и биологии. В отсутствие докладов или информации о состоянии отношений, проведение обзора не представляется возможным. Ввиду этого и учитывая предыдущие решения Исполкома по аналогичным случаям, Комитет принял решение рекомендовать Исполкому отложить рассмотрение отношений с этими неправительственными организациями еще на один год и что при направлении последним повторной просьбы о предоставлении докладов их следует проинформировать, что если эти доклады не поступят ко времени их рассмотрения Исполкомом на его Сто семнадцатой сессии, официальные отношения с ними будут прекращены.

17. И наконец, Комитет напомнил, что в соответствии с шестым пунктом решения EB113(1) нескольким неправительственным организациям было предложено представить свои задержанные доклады и одновременно указано, что если доклады не будут представлены своевременно на рассмотрение Исполкомом в ходе его Сто пятнадцатой сессии, то официальные отношения будут прекращены. Согласно полученной информации, на эту просьбу не отреагировали следующие неправительственные организации: Международная академия патологии, Международная ассоциация радиационной защиты, Международное общество микологии человека и животных, Всемирная ассамблея молодежи и Всемирная федерация паразитологов. С учетом предыдущего решения Исполкома Комитет постановил рекомендовать Исполкому принять решение о прекращении официальных отношений с этими неправительственными организациями.

III. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ

18. Проект резолюции

Исполнительный комитет,

рассмотрев доклад своего Постоянного комитета по неправительственным организациям¹,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ установить официальные отношения ВОЗ с Альянсом Рамочной конвенции по борьбе против табака, Международной сетью по вопросам здоровья, окружающих условий и безопасности детей и Международным обществом по проблемам инсульта;
2. ПОСТАНОВЛЯЕТ с учетом просьбы Международного совета социального обеспечения прекратить официальные отношения с этим Советом, пока не будет разработан план сотрудничества;

¹ Документ EB115/22.

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ прекратить официальные отношения с Международной ассоциацией сельскохозяйственной медицины и здравоохранения в сельских районах и Международным советом науки;

4. ПОСТАНОВЛЯЕТ, в отсутствие докладов от Международной академии патологии, Международной ассоциации радиационной защиты, Международного общества микологии человека и животных, Всемирной ассамблеи молодежи и Всемирной федерации паразитологов, прекратить официальные отношения с этими неправительственными организациями.

19. **Проект решения об обзоре неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ.**

Исполнительный комитет, рассмотрев и приняв к сведению доклад Постоянного комитета по неправительственным организациям, касающийся обзора одной трети от общего числа неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ¹, и, в соответствии с решением EB113(1), принял следующее решение.

С удовлетворением отмечая продолжающееся сотрудничество между ВОЗ и неправительственными организациями, названия которых отмечены звездочкой в Приложении к докладу, и то, что сотрудничество планируется или ожидается продолжать, Исполком решил сохранить с ними официальные отношения ВОЗ и просить Секретариат выразить удовлетворение Исполкома в связи с продолжающейся поддержкой ими стороны целей ВОЗ и их вкладом во всемирное здравоохранение.

Отмечая, что Секретариат ВОЗ заинтересован в возобновлении запланированного сотрудничества, Исполком постановил отложить на один год рассмотрение отношений с Международной федерацией обществ по проблемам фертильности, чтобы дать ему возможность подготовить план сотрудничества.

Отмечая, что за рассматриваемый период не было возможности поддерживать контакты с Международным альянсом женщин, Международным советом женщин и Soroptimist International и что по этой причине планы сотрудничества не были реализованы, а также намерение изучить возможность подготовки плана работы, Исполком постановил отложить принятие решения по рассмотрению отношений с указанными неправительственными организациями до Сто семнадцатой сессии Исполкома.

Отмечая далее, что план работы с организацией "Infact" (изменивший свое название на Интернационал корпоративной подотчетности) еще только предстоит согласовать, Исполком постановил отложить рассмотрение отношений с этой неправительственной организацией до Сто семнадцатой сессии Исполкома, когда Постоянному комитету по неправительственным организациям будет представлен

¹ Документ EB115/22.

доклад о состоянии этих отношений и о деятельности представителей этой неправительственной организации на межправительственных форумах.

Ввиду отсутствия или позднего поступления докладов Исполком постановил отложить до своей Сто семнадцатой сессии рассмотрение отношений со следующими неправительственными организациями: Международной ассоциацией научного изучения ограничений интеллектуальных способностей, Международной конфедерацией акушеров, Международной федерацией женщин деловых и свободных профессий (BPW International), Международной федерацией профсоюзов работников химической, энергетической и горной промышленности и разнорабочих, Международным обществом по изучению медико-биологических аспектов алкоголизма, Международным обществом по изучению эволюции поведения, Международной ассоциацией дорожно-транспортной медицины, Международным союзом пропаганды здоровья и санитарного просвещения, Международным союзом психологических наук, Международной ассоциацией женщин-врачей, Интернационалом реабилитации, Всемирной федерацией нейрохирургических обществ и Всемирной организацией движения скаутов.

Отметив, что доклады о сотрудничестве не представили следующие неправительственные организации: Федерация по международному сотрудничеству Центров по изучению служб и систем здравоохранения, Международное общество химиотерапии, Международный союз теоретической и прикладной химии и Всемирная федерация по ядерной медицине и биологии, Исполком постановил отложить рассмотрение отношений с ними еще на один год в ожидании их докладов и предложил напомнить им о требовании представить доклады и проинформировать их о том, что если доклады не будут своевременно представлены на рассмотрение Сто семнадцатой сессии Исполнительного комитета, то официальные отношения будут прекращены.

Исполком отметил, что отношения с Международной академией патологии, Международной ассоциацией сельскохозяйственной медицины и здравоохранения в сельских районах, Международным советом науки, Международным советом социального обеспечения, Международной ассоциацией по радиационной защите, Международным обществом микологии человека и животных, Всемирной ассамблеей молодежи и Всемирной федерацией паразитологов, также указанными в приложении к докладу, являются предметом резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**СПИСОК НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, НАХОДЯЩИХСЯ В
ОФИЦИАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ С ВОЗ, КОТОРЫЕ БЫЛИ РАССМОТРЕНЫ
ИСПОЛКОМОМ НА ЕГО СТО ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

Интернационал по изучению болезни Альцгеймера*

Деятельность конгрегационалистских методистских церквей в поддержку здравоохранения*¹

Международный психофармакологический коллегийум*

Ассоциация стран Содружества по психическим недостаткам и порокам развития *

Фармацевтическая ассоциация Содружества*¹

Интернационал корпоративной подотчетности²

Международная организация по охране здоровья семьи*

Федерация международного сотрудничества служб здравоохранения и центров системных исследований

Организация "Хелпэйдж интернэшнл"*

"Inclusion International"*

Промышленный совет в целях развития*

Межафриканский комитет по традиционной практике, воздействующей на здоровье женщин и детей*

Международная академия патологии

Международный альянс женщин

Международная ассоциация по охране здоровья подростков*

Международная ассоциация по охране здоровья матери и ребенка*

Международная ассоциация предупреждения самоубийств*

Международная ассоциация научных исследований в области расстройств интеллекта

Международной ассоциация сельскохозяйственной медицины и охраны здоровья сельского населения

Международное бюро по эпилепсии*

Международный католический комитет медсестер и медико-социальных помощников*¹

Международная комиссия по гигиене труда*

Международная конфедерация акушеров

Международный совет по проблемам коррекции нарушений, вызываемых иодной недостаточностью*

Международный совет науки

Международный совет женщин
Международный совет социального обеспечения
Международная федерация по биомедицинской технике*¹
Международная федерация женщин деловых и свободных профессий (BPW International)
Международная федерация профсоюзов работников химической, энергетической и горной промышленности и разнорабочих
Международная федерация обществ по проблемам фертильности
Международная федерация гинекологии и акушерства*
Международная федерация спортивной медицины
Международная федерация по проблемам старения*³
Международная федерация консультантов по грудному вскармливанию*
Международная лига борьбы против эпилепсии*
Международная неправительственная коалиция по борьбе против табака*
Международная ассоциация по гигиене труда*
Международная педиатрическая ассоциация*
Международная ассоциация "Врачи мира за предотвращение ядерной войны"*
Международная федерация планируемого родительства*
Международная ассоциация по радиационной защите
Международное общество по изучению медико-биологических аспектов алкоголизма
Международное общество микологии человека и животных
Международное общество протезирования и ортопедии*
Международное общество по изучению поведенческих реакций
Международное общество по андрологии*
Международное общество по переливанию крови*¹
Международное общество химиотерапии
Международное общество физической и реабилитационной медицины*
Международная ассоциация по твердым отходам*⁴
Международная федерация отраслей, производящих диетические продукты*
Международная ассоциация дорожно-транспортной медицины
Международный союз пропаганды здоровья и санитарного просвещения
Международный союз иммунологических обществ*⁴
Международный союз наук о питании*
Международный союз психологических наук

Международный союз теоретической и прикладной химии
Международная коалиция по охране здоровья женщин*
Итальянская ассоциация друзей Рауля Фоллеро*
Международная лига La Leche*
Международная ассоциация женщин-врачей
Международная федерация по множественному склерозу*
Международное общество по восстановлению трудоспособности
Soroptimist International
Совет по вопросам народонаселения*
Всемирная ассамблея молодежи
Всемирная ассоциация по психосоциальной реабилитации*³
Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов*
Всемирная ассоциация обществ патологии и лабораторной медицины*¹
Всемирная конфедерация по физиотерапии*
Всемирная федерация по охране психического здоровья*
Всемирная федерация по неврологии*
Всемирная федерация нейрохирургических обществ
Всемирная федерация ядерной медицины и биологии
Всемирная федерация трудовой терапии*
Всемирная федерация паразитологов
Всемирная федерация глухих*
Всемирная организация движения скаутов
Всемирная ассоциация психиатрии*

= = =

* На основе докладов о совместном сотрудничестве за рассматриваемый период Постоянный комитет по неправительственным рекомендациям рекомендовал сохранить официальные отношения с теми неправительственными организациями, названия которых помечены звездочкой; другие неправительственные организации являются предметом конкретных решений или резолюции

¹ Деятельность охватывает период 2001-2003 гг.

² Прежде именовалась "Infact".

³ Деятельность охватывает период 1999-2004 гг.

⁴ Деятельность охватывает период 2000-2002 гг.